

# TEHAMA COUNTY HEALTH SERVICES AGENCY



VALERIE S. LUCERO  
EXECUTIVE DIRECTOR

DEANNA GEE  
ASSISTANT EXECUTIVE  
DIRECTOR, ADMINISTRATION

JAYME BOTTKE  
ASSISTANT EXECUTIVE  
DIRECTOR, PROGRAM

RICHARD WICKENHEISER, MD  
PUBLIC HEALTH OFFICER

PUBLIC HEALTH  
MINNIE SAGAR, MPH, MPA  
PUBLIC HEALTH DIRECTOR  
1860 WALNUT STREET  
MAILING ADDRESS:  
PO BOX 400, RED BLUFF, CA 96080

PHONE: (530) 527-6824  
Fax: (530) 527-0362

January 8, 2021  
For Immediate Release

## PUBLIC SERVICE ANNOUNCEMENT

### Tehama County COVID-19 Vaccine Schedule: Phase 1

Beginning Thursday, January 14, 2021, Tehama County will open an appointment-based COVID-19 Vaccine Clinic for individuals in the Phase 1 group **at no cost**. If you correspond to any of the following groups in Phase 1, please call Tehama County Health Services Agency - Public Health at **(530) 527-6824** with your name, age, and employer now to schedule your COVID-19 vaccine appointment.

*Please note: the date of your appointment will depend on the Phase you correspond to.*

**Appointments are REQUIRED.**

- **When:** Tuesdays - Saturdays
  - 10am-7pm Tuesday & Wednesdays
  - 7am-4pm Thursday & Friday
  - 8am-5pm Saturday
- **Where:** Red Bluff Community Center, 1500 S Jackson St, Red Bluff, CA 96080

**Please note:**

- You will need to bring proof of ID and identification of occupation.
- The vaccine requires two injections. Anyone receiving the vaccine will need to return for the second dose. The Moderna vaccine will be the primary vaccine provided at the clinic and requires the second dose to be given 28 days following the first dose.
- Participants will be expected to answer a few questions regarding their medical history and must stay there for a minimum of 15 minutes of observation after receiving the vaccine. Those with previous reactions to shots or certain medical conditions will need to stay for 30 minutes after receiving the vaccine.
- If you have reactions to shots, allergies, or are pregnant, you should consult your primary care provider before receiving the vaccine.

**Phase 1A: Vaccine Appointments starting January 14, 2021**

Tier 1	Tier 2	Tier 3
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acute care</li> <li>• Psychiatric (behavioral health)</li> <li>• Correctional Facility Hospitals</li> <li>• Skilled Nursing Facilities</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Intermediate Care Facilities for those who need non-continuous nursing &amp; supportive care</li> <li>• Home Health Care</li> <li>• In-Home Support Services</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Other Settings &amp; Health Care Workers</li> <li>• Specialty Clinics</li> <li>• Laboratory Workers</li> <li>• Dental &amp; Oral Health Clinics</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assisted Living Facilities</li> <li>• Emergency Medical Services</li> <li>• Law Enforcement</li> <li>• Fire Personnel</li> <li>• Dialysis centers</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Community Health Workers</li> <li>• Health Services Agency Field Staff</li> <li>• Primary Care Clinics</li> <li>• Correctional Facility Clinics</li> <li>• Urgent Care Clinics</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pharmacy Staff not working in higher tier settings</li> <li>• Education &amp; Childcare</li> </ul>
---	--	---

<b>Phase 1B: Vaccine Appointments starting January 19, 2021</b>	
Tier 1	Tier 2
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 75+ years</li> <li>• Food Packing &amp; Distribution</li> <li>• Agriculture, Manufacturing, Grocery Workers</li> <li>• Health Care Worker not included in Phase 1A</li> <li>• Postal Workers</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 65-74 years with underlying medical conditions/ disabilities that place them at high risk for severe COVID-19 illness and death</li> <li>• Incarcerated Individuals - jails and prisons</li> <li>• Homeless/Unhoused</li> <li>• Transportation and Logistics</li> <li>• Industrial, Residential, Commercial</li> <li>• Critical Manufacturing</li> <li>• Sheltering</li> </ul>

<b>Phase 1C: Vaccine Appointments starting January 26, 2021</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 65-74 years</li> <li>• 16 -64 years with underlying medical conditions/ disabilities that place them at high risk for severe COVID-19 illness and death</li> <li>• Water and Waste Management, Defense, Energy, Chemical and Hazardous, Communication and IT, Financial Services</li> <li>• Government Operations/Community Services</li> </ul>

Tehama County Health Services Agency encourages anyone who meets the Phase 1 criteria to help protect themselves, their families, and their loved ones by getting a vaccine. The COVID-19 vaccines authorized by the FDA have been shown to be safe and effective in clinical trials. The U.S. vaccine safety system ensures that all vaccines are as safe as possible. For more information, please visit:

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/safety.html>

Mild to moderate side effects may occur from the COVID-19 vaccine. Side effects may include pain at the injection site, headache, fever, chills or muscle aches. For more information on the vaccines, please review the Fact Sheets for Recipients and Caregivers. Moderna: <https://www.fda.gov/media/144638/download>

We will share more on vaccine distribution for individuals in the Phase 2 and 3 groups and community-wide vaccinations as soon as the vaccine becomes more available and we receive more information from the Centers for Disease Control and Prevention and the California Department of Public Health. For information regarding the tiered vaccine distribution, please visit: <https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/COVID-19/Drafting-Guidelines-Workgroup.aspx/>

For more information on the COVID-19 vaccines, please visit: [covid19.ca.gov/vaccines/](https://covid19.ca.gov/vaccines/). Please email questions to [publichealth@tchsa.net](mailto:publichealth@tchsa.net) or call (530) 527-6824.

# TEHAMA COUNTY HEALTH SERVICES AGENCY



VALERIE S. LUCERO  
EXECUTIVE DIRECTOR

DEANNA GEE  
ASSISTANT EXECUTIVE  
DIRECTOR, ADMINISTRATION

JAYME BOTTKÉ  
ASSISTANT EXECUTIVE  
DIRECTOR, PROGRAM

RICHARD WICKENHEISER, MD  
PUBLIC HEALTH OFFICER

PUBLIC HEALTH  
MINNIE SAGAR, MPH, MPA  
PUBLIC HEALTH DIRECTOR  
1860 WALNUT STREET  
MAILING ADDRESS:  
PO BOX 400, RED BLUFF, CA 96080

PHONE: (530) 527-6824  
Fax: (530) 527-0362

8 de enero de 2021  
Para Divulgación Inmediata

## ANUNCIO DE SERVICIO PUBLICO

### Programa de vacunación contra la COVID-19 del condado de Tehama: Fase 1

A partir del jueves, 14 de enero de 2021, el condado de Tehama abrirá una Clínica de vacunación contra la COVID-19 basada en citas para las personas en la Fase 1 sin costo. Si corresponde a alguno de los siguientes grupos en la Fase 1, llame a la Agencia de Servicios de Salud del Condado de Tehama - Salud Pública al **(530) 527-6824** o envíe un correo electrónico a [covidvaccineappts@tchsa.net](mailto:covidvaccineappts@tchsa.net) con su nombre, edad, y empleador ahora para programar su cita para la vacuna contra la COVID-19. *Tenga en cuenta: la fecha de su cita dependerá de la Fase a la que corresponda. SE REQUIEREN citas.*

- **Cuándo:** Martes - Sábados
  - 10am-7pm Martes - Miércoles
  - 7am-4pm Jueves - Viernes
  - 8am-5pm Sábados
- **Dónde:** Red Bluff Community Center, 1500 S Jackson St, Red Bluff, CA 96080

#### Tenga en cuenta:

- Debe traer prueba de identificación e identificación de ocupación.
- La vacuna requiere dos inyecciones. Todas las personas que reciben la vacuna deben regresar para recibir la segunda dosis. La vacuna Moderna será la vacuna principal proporcionada en la clínica y requiere que la segunda dosis se administre 28 días después de la primera dosis.
- Se espera que los participantes respondan algunas preguntas sobre su historial médico y deben permanecer allí por un mínimo de 15 minutos de observación después de recibir la vacuna. Aquellos con reacciones previas a las inyecciones o ciertas condiciones médicas deberán permanecer allí por 30 minutos después de recibir la vacuna.
- Si tiene reacciones a las vacunas, alergias o está embarazada, debe consultar a su proveedor de atención primaria antes de recibir la vacuna.

#### Fase 1A: Citas comenzando el 14 de enero de 2021

Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3
<ul style="list-style-type: none"><li>• Cuidados Intensivos</li><li>• Hospitales Psiquiátricos (salud del comportamiento)</li><li>• Hospitales de instalaciones</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Centros de atención intermedia para quienes necesitan cuidados de apoyo y enfermería no continuos</li><li>• Cuidado de la salud en el hogar</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Otros entornos y trabajadores de salud</li><li>• Clínicas especializadas</li><li>• Trabajadores de</li></ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• correccionales</li> <li>• Institución de enfermería especializada</li> <li>• Instalaciones de vida asistida</li> <li>• Servicios médicos de emergencia</li> <li>• Personal policial y de bomberos</li> <li>• Centros de diálisis</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicios de apoyo en el hogar</li> <li>• Promotores de salud</li> <li>• Personal de la agencia de servicios de salud</li> <li>• Clínicas de atención primaria</li> <li>• Clínicas de instalaciones correccionales</li> <li>• Clínicas de atención urgente</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>laboratorio</li> <li>• Clínicas dentales y de salud bucal</li> <li>• Personal de farmacia que no trabaja en entornos de nivel superior</li> <li>• Educación y cuidado infantil</li> </ul>
--	--	--

<b>Fase 1B: Citas comenzando el 19 de enero de 2021</b>	
Nivel 1	Nivel 2
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Personas de 75 años o más</li> <li>• Empaque y distribución de alimentos</li> <li>• Trabajadores de agricultura, manufactura, supermercados</li> <li>• Trabajador de salud no incluido en la Fase 1A</li> <li>• Trabajadores de correos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Personas de 65 a 74 años que tienen condiciones médicas o discapacidades subyacentes que los colocan en alto riesgo de enfermedad y muerte por COVID-19</li> <li>• Individuos encarcelados</li> <li>• Individuos sin hogar</li> <li>• Transportación y logística</li> <li>• Servicios industriales, residenciales, comerciales</li> <li>• Fabricación crítica</li> <li>• Refugio</li> </ul>

<b>Fase 1C: Citas comenzando el 26 de enero de 2021</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cualquier persona de 65 a 74 años</li> <li>• Personas de 16 a 64 años que tienen condiciones médicas / discapacidades subyacentes que los colocan en alto riesgo de enfermedad y muerte por COVID-19.</li> <li>• Tratamiento de agua y aguas residuales</li> <li>• Defensa, Energía</li> <li>• Materiales químicos y peligrosos</li> <li>• Comunicaciones y tecnología de la información (IT)</li> <li>• Servicios financieros</li> <li>• Operaciones gubernamentales</li> <li>• Servicios comunitarios</li> </ul>

La Agencia de Servicios de Salud del Condado de Tehama alienta a cualquier persona que cumpla con los criterios de la Fase 1 a ayudar a protegerse a sí mismos, a sus familias y a sus seres queridos mediante la vacuna. Las vacunas autorizadas por la FDA han demostrado ser seguras y efectivas en ensayos clínicos. El sistema de seguridad de las vacunas de EE. UU. garantiza que todas las vacunas sean lo más seguras posible. Para obtener más información, visite: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/safety.html>

Pueden ocurrir efectos secundarios leves a moderados por la vacuna contra la COVID-19. Los efectos secundarios pueden incluir dolor en el lugar de la inyección, dolor de cabeza, fiebre, escalofríos, o dolores musculares. Para obtener más información sobre las vacunas, consulte la hoja informativa para receptores y proveedores de cuidado.

Moderna: <https://www.fda.gov/media/144712/download>

Compartiremos más sobre la distribución de vacunas para las personas en los grupos de Fase 2 y 3 y las vacunas en toda la comunidad tan pronto como la vacuna esté más disponible y recibamos más información de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades y el Departamento de Salud Pública de California. Para obtener información sobre la distribución de vacunas por niveles, visite:

<https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/COVID-19/Drafting-Guidelines-Workgroup.aspx>.

Para obtener más información sobre las vacunas contra la COVID-19, visite: [covid19.ca.gov/vaccines/](https://covid19.ca.gov/vaccines/).

Envíe sus preguntas a [publichealth@tchsa.net](mailto:publichealth@tchsa.net) o llame al (530) 527-6824.